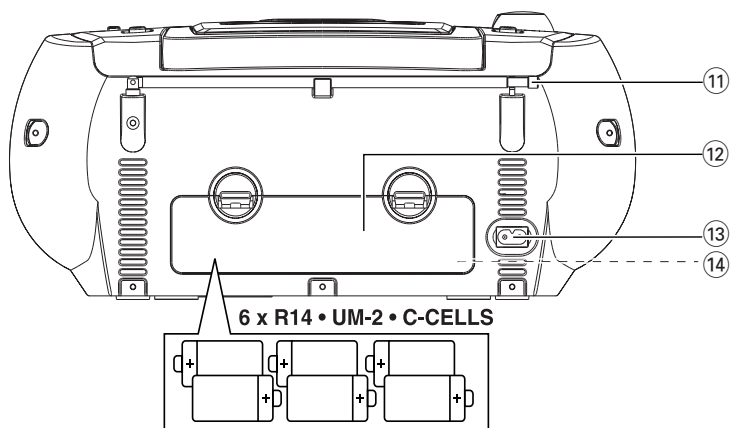
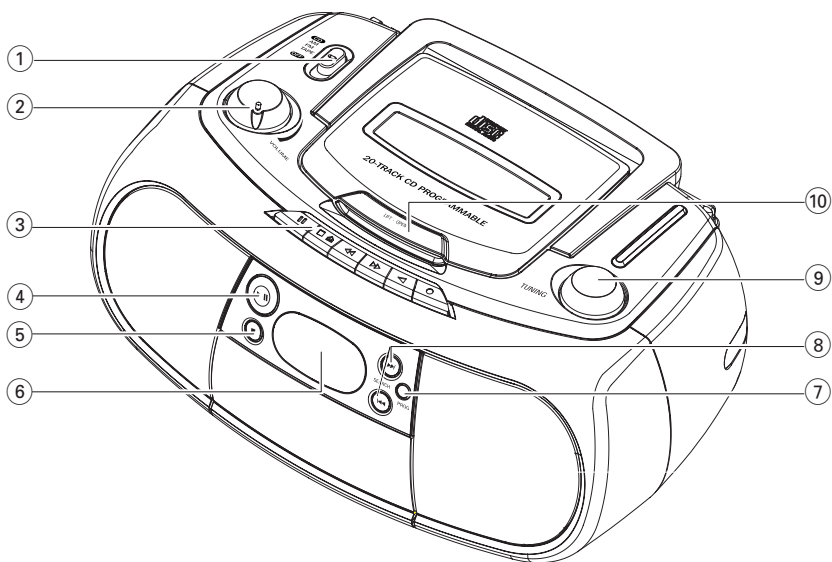


User Manual

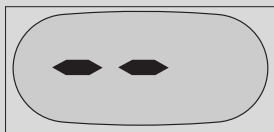


PHILIPS

1



2



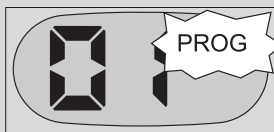
3



4



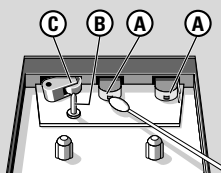
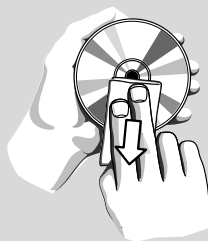
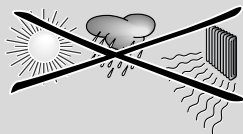
5



6



7



中文

隨機配件

交流電源線

頂面板和前面板 (見圖 1)

- ① 聲源選擇器：**光碟 (CD)，收音機 (MW, FM)，磁帶/開機 (TAPE/OFF)
 - 選擇光碟，收音機 (MW 或 FM) 或磁帶聲源。
 - 開機。
- ② VOLUME** — 調節音量。
- ③ 磁帶錄音機按鍵：**
 - II — 暫停播放或暫停錄音。
 - ▲ — 停止磁帶操作；
 - 打開盒帶室。
 - ◀◀ 或 ▶▶ — 快速進帶/快速倒帶。
 - ◀ — 開始播放。
 - — 開始錄音。
- ④ ▶II** — 開始或暫停光碟播放。
- ⑤ ■** — 停止光碟播放；
 - 抹除一個曲目播放清單。
- ⑥ CD** 顯示幕 — 顯示光碟功能。
- ⑦ PROG** — 編輯曲目及查看曲目播放清單。
- ⑧ SEARCH** ◀◀, ▶▶ — 向後或向前跳選或搜索一個段落/一首曲目
- ⑨ TUNING** — 調諧選台
- ⑩ LIFT•OPEN** — 在這裡上提揭開光碟門蓋。

雷射唱機

播放光碟

本機能播放音頻光碟 (Audio Discs)，包括 CD-R 可刻錄光碟和 CD-RW 可重刻錄光碟。

- 但本機不能播放 MP3 CD-ROMs, CD-I, CDV, VCD, DVD 或電腦 CD 光碟。

重要說明！

- 某些錄音公司使用**版權保護技術**對 CD 光碟進行加密，這些光碟不能在本機上播放。

- 1 將**聲源選擇器**調節到 **CD** 位置。
- 2 放入一張 CD/ CD-R(W) 光碟，印刷商標面朝上，並輕輕按下 CD 門蓋把它關上。
→ 顯示幕顯示 --，稍後顯示曲目總數。
(見圖 2、3)
- 3 按機上的 **▶▶** 鍵開始播放。
→ 顯示幕顯示 ▶ 和當前的曲目序號。(見圖 4)
- 4 要暫停播放，按 **▶||** 鍵。要恢復播放，再按 **▶||** 鍵。
- 5 要停止播放，按 **■** 鍵。
- 6 如要關機，將**聲源選擇器**調整到 **TAPE/OFF** 位置，並確定磁帶機上的所有按鍵已跳回原位。

有用的提示：下列情況 CD 播放也將停止，當：

- 你打開 CD 門蓋；
- 你選擇 **MW, FM** 或 **TAPE/OFF** 聲源；
- CD 已播放完畢。

選擇一首不同曲目

- 按一次或重複按 **SEARCH** **◀◀** 或 **▶▶** 鍵，直至想要的曲目序號出現在顯示幕上。
- 如果在停止或暫停位置，按 **▶▶** 鍵開始播放。

磁帶錄音機

從收音機中錄音

- 1 將**聲源選擇器**調節到 **MW** 或 **FM** 位置，選擇你想要的波段。
- 2 選擇你想要聆聽的電台（見「**電台接收**」一節）。
- 3 跟隨「**CD 同步播放及錄音**」一節中的步驟 3-6 操作即可。

安全及一般維護保養（見圖 7）

- 將本機放置在堅穩的平面上，以免機身傾斜。
- 勿將本機、電池、CD 及磁帶暴露在高濕、雨淋和多塵的環境，也不要讓它們靠近加熱設備或受陽光直射，以免過度受熱。
- 本機不應遭受到水滴或水濺。
- 通風孔四周必須留有最少 15 厘米的空隙，以確保良好的通風，防止熱量在機內積聚。
- 通風孔處不應覆蓋諸如報紙、桌布和窗簾等物品。
- 在本機上不應放置諸如花瓶一類的裝滿液體的物品。
- 在本機上不應放明火焰源，如點燃的蠟燭。
- 本機的機械部件使用自潤滑式軸承，不可任意使用潤滑油或油脂。
- 你可使用一塊乾布清潔本機。不要使用任何含有酒精、氨、苯或研磨成份的清潔劑，因為這些清潔劑可能會損害機身。

控制鍵 / 電源供給

後面板

- ⑪ **拉桿天線** - 增強接收 FM 波段的能力。
- ⑫ **電池盒蓋** - 打開盒蓋放入六個 1.5V **R-14/UM2/ C** 型電池。
- ⑬ **AC MAINS** - 交流電源線插口。
- ⑭ **電壓選擇器** - (在電池盒內，僅一些版本裝設) 插電前必須將該選擇器調整到符合你當地的電源電壓 110 或 220V。

注意

若不按照本說明書指定的方法進行控制、調整操作，可能會產生有害的輻射或其它不安全的運行情況。

電源供給

方便時請盡可能使用交流電源供電，以保存電池的壽命。放入電池之前，請務必將電源線插頭從牆上的交流電源插座中拔出。

電池 (不隨本機供給)

- 1 打開電池盒蓋，按電池盒內標示的正確極性 "+" 和 "-" 放入六個 **R-14, UM-2** 或 **C-**型電池 (最好是鹼性電池) (見圖 ①)。
- 2 確定電池放置緊固，極性正確無誤，然後蓋上電池盒。本機即可使用。

電池含有化學物質，因此用完後應予以適當棄置處理。

電源供給

不正確使用電池會造成電解質漏泄進而腐蝕電池盒，甚至引起電池爆炸：

- 勿將不同類型的電池，例如鹼性電池與碳鋅電池混合使用。本機祇可使用相同類型的電池。
- 安放新電池時，不要將新電池與舊電池混合使用。
- 如果長時間不使用本機，應把電池取出。

使用交流電源

- 1 檢查位於機身底部銘牌所標示的電源電壓是否與你當地的電源電壓相符。如不相符，請諮詢你的代理商或維修服務中心。
- 2 如果機上裝有電壓選擇器，必須調節該選擇器使它與你當地的電源電壓相符。
- 3 將電源線插入機上的 **AC MAINS** 插座和牆上的交流電源插座。本機即已接通電源，可供使用。
- 4 要完全切斷本機的電源，必須將電源線插頭從牆上的交流電源插座中拔出。
- 在大雷電期間，請從牆上的交流電源插座中拔出電源線，以保護本機的安全。

銘牌位於機身底部。

有用的提示：用完後應將**聲源選擇器**調整到 **TAPE/OFF** 位置，以免消耗電能。同時，必須確定磁帶機上的所有按鍵已跳回原位。

一般操作 / 收音機

一般操作

- 1 如要選擇聲源，將**聲源選擇器**調整到**光碟 (CD)**、**收音機 (MW, FM)** 或**磁帶/關機 (TAPE/OFF)** 位置。
- 2 使用 **VOLUME** 控制鍵調整音量。
- 3 如要關機，將**聲源選擇器**調整到**TAPE/OFF** 位置，並確定磁帶機上的所有按鍵已跳回原位。

電台接收

- 1 將**聲源選擇器**調整到 **MW** 或 **FM** 位置。
- 2 轉動 **TUNING** 調諧台。

- 接收 **FM** 波段時，應拉出拉桿天線並將其傾斜及轉動以獲得最佳的接收。若訊號太強，可縮短拉桿天線的長度。
- 接收 **MW** 波段時，由於本機設有內置天線，因此祇要轉動機身即可對準內置天線的方向。

- 3 如要關閉收音機，將**聲源選擇器**調整到**TAPE/OFF** 位置，並確定磁帶機上的所有按鍵已跳回原位。

雷射唱機

查看曲目播放清單

- 在停止狀態，重複按 **PROG** 鍵查看你所儲存的曲目。

刪除曲目播放清單

你可用如下方法抹除曲目播放清單：

- 按 **STOP ■** 鍵 (播放期間按兩次或在停止時按一次)；
- 選擇 **MW, FM** 選擇 **TAPE/OFF** 聲源；
- 打開 CD 門蓋。

→顯示幕：**PROG** 標誌消失。

磁帶播放

- 1 將**聲源選擇器**調整到 **TAPE/OFF** 位置。
- 2 按 **■▲** 鍵打開盒帶室，放入一盒磁帶，並關上盒帶室。
- 3 按 **◀** 鍵開始播放。
- 4 要暫停播放，按 **||** 鍵。
- 5 要恢復播放，再按 **||** 鍵。
- 6 要停止磁帶機操作，按 **■▲** 鍵。

快速進帶/倒帶

- 1 按 **◀◀** 或 **▶▶** 按直至找到你想要的段落。
- 2 按 **■▲** 鍵停止倒帶或停止快速進帶。

有用的提示：

- 在播放期間，除非磁帶機的 **||** 鍵已被按下，當磁帶轉到末端時磁帶機的按鍵隨即自動跳回原位，本機關閉。
- 在快速進帶/倒帶期間，當磁帶轉到末端時，磁帶機的按鍵將不會自動跳回原位。如要關機，必須確定磁帶機的所有按鍵均已跳回原位。

磁帶錄音機

關於錄音的一般說明

- 祇有在版權或第三方知識產權未被侵犯的範圍內，才可進行錄音。
- 要進行錄音，祇可使用防抹保護片未被剔除的 **NORMAL (IEC I 型)** 普通磁帶。本機不適宜使用 **CHROME (IEC II 型)** 鉻帶或 **METAL (IEC IV 型)** 金屬帶錄音。
- 錄音電平自動設定至最佳數值，調整 **VOLUME** 控制鍵不會影響錄音。
- 為了防止意外抹音，可將磁帶的防抹保護片剔除。如果想再進行錄音，用膠帶蓋住防抹保護片的開口部分使它復原即可。

CD 同步播放及錄音

- 1 選擇 **CD** 聲源。
- 2 放入一張 **CD**，若喜歡的話，可編輯曲目播放清單。
- 3 按 **■▲** 鍵打開盒帶室，放入一盒空白磁帶，並關上盒帶室。
- 4 按 **●** 鍵開始播放。
→ **CD / 曲目** 播放清單將從其始端開始自動播放。你不必另行啟動雷射唱機。
- 5 要暫停錄音，按 **||** 鍵。要恢復錄音，再按 **||** 鍵。
- 6 要停止錄音，按 **■▲** 鍵。

故障排除

問題

- 可能原因
- 解決方法

無聲音/無電源

- 音量未調整
- 適當調整音量
- 電源線未連接緊固
- 緊固連接交流電源線
- 電池電力耗盡/電池放置不正確
- 正確放入 (新) 電池
- 光碟含有非音頻文件
- 按 **SEARCH** ◀◀ 或 ▶▶ 鍵一次或多次，跳到一首音頻曲目而不是數據文件

顯示幕不能正常工作/本機對任何控制鍵的操作均無反應

- 靜電釋放
- 關機並拔出電源插頭，數秒後重新插電及開機

CD 跳音

- CD 損壞或污跡
- 更換或清潔 CD
- Program 功能執行中
- 退出 program 模式

-- 指示符號出現

- 沒有放入 CD
- 放入一張 CD
- CD 嚴重刮花或污跡
- 更換/清潔 CD，見「維護保養」一
- 激光頭蒙上水汽
- 靜候至激光頭上的水汽完全消散

環保資訊
我們已盡量把包裝材料減少，並使包裝物容易分為如下三類物料：紙板（紙箱），聚苯乙烯發泡膠（緩衝、耐撞擊作用）和聚乙烯（膠袋，保護用的發泡膠紙）。
如果由專業公司拆卸本機，機內所用的一些材料可循環使用。請遵守當地對於處置包裝材料、耗盡電池及廢舊設備之有關法規。